

Data: Jonkowo, dnia 03.10.2013 r.

Oznaczenie sprawy: GK.271.8.2013

Przedmiot zamówienia: „Budowa przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków w Gminie Jonkowo”

## WYJAŚNIENIE (Nr 2) TREŚCI SIWZ

Zgodnie z art. 38 ust. 2, ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. - Prawo zamówień publicznych (*jedn. tekst Dz.U. z 2013 r. poz. 907*), w odpowiedzi na wnioski dot. wyjaśnienia Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na „Budowę przydomowych biologicznych oczyszczalni ścieków w Gminie Jonkowo”, o następującej treści:

1. W Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia, Zamawiający wymaga, aby oferowane oczyszczalnie spełniały normę PN-EN 12566-3+A1:2009. W/w norma dotyczy „Małe oczyszczalnie ścieków dla obliczeniowej liczby mieszkańców (OLM) do 50” - w normie nie występuje pojęcie osadnik, bioreaktor - norma dotyczy całkowitego urządzenia „oczyszczalni”. Zgodnie z Normą PN-EN 12566-3 należy wykonać badania: wodoszczelność, trwałość, skuteczność oczyszczania, wytrzymałość i wymiary. Na podstawie przeprowadzonych w/w badań Jednostka Notyfikowana sporządza raport/protokół z wstępnego badania typu.  
Czy badania typu wykonane przez Jednostkę Notyfikowaną i potwierdzające zgodność z w/w normą (badania: wodoszczelność, trwałość, skuteczność oczyszczania, wytrzymałość, wymiary) mają obejmować całą oczyszczalnię (wszystkie elementy jako całość tzn. osadnik, bioreaktor. itd.) i potwierdzać wykonanie badań typu zgodnie z PN-EN 12566-3+A1;2009?
2. Czy zamawiający dopuszcza urządzenia równoważne tj. oczyszczalnie pracujące w technologii osadu czynnego i złoża biologicznego, spełniające wszystkie wymagania normy PN-EN 12566-3, potwierdzone badaniami typu, wykonanymi przez Jednostkę Notyfikowaną. Oczyszczalnie trzykomorowe, zbudowane na bazie zbiorników zblokowanych, posiadające: osadnik wstępny + komorę osadu czynnego ze złożem biologicznym + osadnik wtórny. Między komorami znajdują się podwójne ściany, co zapewnia wytrzymałość komór. Oczyszczalnie wykonane są z polietylenu metodą rotacyjną. Każda komora posiada właz, umożliwiający dostęp do komory. Sterowanie odbywa się w sposób automatyczny - urządzenia znajdują się w niezależnej skrzynce sterowniczej, charakteryzującą się zużyciem energii 0,9kWh/dobę.
3. Zamawiający wymaga żeby producent urządzeń spełniał wymogi standardów zarządzania środowiskowego ISO 14001:2004 oraz zarządzania jakością ISO 9001:2008, potwierdzonej certyfikatami wydanymi przez jednostkę certyfikującą w tym zakresie.  
Czy Zamawiający dopuści urządzenia, których producent posiada certyfikat ISO 9001:2008 oraz wdrożony i utrzymywany System Zarządzania Środowiskowego wg normy PN- EN ISO 14001?

wyjaśnią, co następuje:

- Ad.1.** Badania typu wykonane przez Jednostkę Notyfikowaną i potwierdzające zgodność z normą PN-EN 12566-3+A1;2009 muszą obejmować oczyszczalnię jako całość a nie jej poszczególne elementy.
- Ad.2.** Wyjaśniam, iż mając na uwadze przepis art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004 r. Prawo zamówień publicznych (*jedn. tekst Dz.U. z 2013 r. poz. 907 z późn. zm.*), Zamawiający nie może odpowiedzieć wprost na zadane przez Wykonawcę pytanie ponieważ nie chodzi w nim o wyjaśnienie wątpliwości odnoszących się do zapisów specyfikacji istotnych warunków zamówienia ale o badanie oferty Wykonawcy jeszcze przed jej złożeniem.
- Ad.3.** Tak.

W imieniu Zamawiającego

.....  
**WÓJ**  
**Wojciech Giecko**